



Briselē, 2021. gada 3. maijā
(OR. en)

8237/21
ADD 1

Starpiestāžu lieta:
2020/0097(COD)

CODEC 609
PROCIV 40
JAI 456
COHAFA 41
FIN 321
CADREFIN 208

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Projekts – EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS, ar ko groza Lēmumu Nr. 1313/2013/ES par Savienības civilās aizsardzības mehānismu (pirmais lasījums) – leģislatīvā akta pieņemšana = paziņojums

Ungārijas un Polijas kopīgs paziņojums

Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamattiesībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos. Ungārija un Polija nodrošina sieviešu un vīriešu līdztiesību Ungārijas un Polijas valsts tiesību sistēmu ietvaros saskaņā ar starptautiski saistošajiem cilvēktiesību instrumentiem un Eiropas Savienības pamatvērtību un pamatprincipu ietvaros. Tādēļ Ungārija un Polija formulējumu "gender" saprot kā atsauci uz "dzimumu" saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 10. pantu, 19. panta 1. punktu un 157. panta 2. un 4. punktu.